

L'Ordine vi informa



ORDINE FIGLI D'ITALIA IN CANADA

505 rue Jean Talon Est, Montréal, Qc H2R 1T6 Tél.: (514),271-2281 Téléc.: (514) 271-2281 secr-ofi@bellnet.ca

a nascita della giornata dell'Amicizia Etnica

prima La giornata dell'Amicizia Italiana si è svolta nel 1949 presso il parco giochi Park Belmont grazie all'iniziativa dell' allora comitato dell'Ordine Figli d'Italia. Con l'andare degli anni la giornata dell'Amicizia Italiana ha trovato sempre maggiore successo con una calorosa adesione





di tutti gli italo-canadesi e anche un modo di riunire il più gran numero possibile di connazionali con lo stesso spirito, tradizioni e cultura. Con la chiusura del Park Belmont l'Ordine Figli d'Italia si mette alla ricerca dove trovare uno spazio più grande ed all'aria aperta per continuare la tradizionale gita campestre che ci riporta alle tradizioni della nostra terra. Nel 1979 la giornata si sposta al villaggio quebecchese Lac-Pincourt a Saint Louis de Terrebonne e prende il nome di Festival Italiano, giornata ricca d'attività per grandi e piccoli. Nel 1990 il Festival Italiano si trasferisce al villaggio San Gerardo Majella a Vancluse nella contea dell' Assomption e per l'occasione prende il nome di Pellegrinaggio e Festival dell'Amicizia Etnica. In tale occasione si festeggia il 71imo Anniversario di fondazione dell'Ordine Figli d'Italia tra divertimento, gare e comsportive petizioni Tantissime le personalità presenti del mondo politico, artistico e comunitario. Nel 2004 in occasione del 85imo Anniversario di fondazione dell'Ordine Figli d'Italia e la 56ima Edizione

della Giornata dell'Amicizia la manifestazione Etnica ancora una volta si sposta presso lo Chalet du Ruisseau a Saint Benoit de Mirabel dove tutt'ora ha luogo la giornata.



La scelta del Chalet du Ruisseau ci ha dato la possibilità d'abbinare la manifestazione alla raccolta delle mele, ed in caso di pioggia un magnifico e spazioso locale dove continuare la giornata con ballo ed attività varie in un'atmosfera d'allegria e buonumore. Il 16 Settembre 2012 un appuntamento a voi tutti cari soci, unite alle vostre famiglie ed amici, vi aspettiamo numerosissimi perchè questo giorno possa essere per noi tutti una continuazione ed un omaggio al nostro passato.



Cripte a partire da 8900\$ Sconto possibile del 5%



Ginette Charland 514 214-8876

gcharland@cimetierenddn.org NOTRE-DAME-DES-NEIGES



Fieri di associarsi Ordine Figli d'Italia

4601, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal (Québec) H3V 1E7 514 735-1361 www.cimetierenotredamedesneiges.ca

Cari Soci,

Come Presidente dell'Ordine Figli d'Italia, desidero, con grande piacere, salutarvi e presentarvi il nuovo formato del bollettino trimestrale dell'O.F.I. Il lavoro, realizzato dal Grande Consiglio Esecutivo con il supporto dei nostri inserzionisti, ci auguriamo possa essere uno strumento utile e possa aggiornarsi ripetutamente nel corso dei prossimi mesi, grazie anche al vostro contributo e di chiunque vorrà partecipare. Mi auguro di incontrarvi personalmente nei prossimi appuntamenti, nel frattempo se avete delle proposte o segnalazioni siete pregati di contattare il segretariato generale. Unità nella Fraternità

Amicalmente vi saluto,

Presidente Ordine Figli d'Italia

Grande Consiglio Esecutivo

2012-2013

Fratino Giuseppe, Presidente
Viero Alda, Vice-presidente
Celli Marisa, Segr. generale
Di Pesa Mario, Tesoriere
Faoro Sonia, Segr.
d'amministrazione
Amministratori:
Carmosino Michelina,
Cordileone Santino,
D'Onofrio Guglielmo,
Melfi Mary,
Niro Dora,
Sardo Josée e
Stinziani Giuseppe.

L'Ordine vi informa è la pubblicazione ufficiale dell'Ordine Figli d'Italia. Pubbicato trimestralmente, il bollettino accetta articoli, comunicati stampa, commenti ed altre infomazioni che sono collegate alla comunità italo-canadese. Siete pregati di contattare l'editore Alda Viero al (514) 271-2281

a Festa dell'Amicizia:

Quest'anno, come nel passato, Domenica 16 Settembre 2012 festeggeremmo il 93mo anniversario della fondazione dell' Ordine Figli d'Italia la più vecassociazione d'origine italiana fondata nel 1919. La 64ma Edizione della Festa dell'Amicizia Etnica tenutasi annualmente al Chalet Ruisseau a St.Benoît di Mirabel riunisce più di sei cento persone, dai più giovani ai meno giovani in un'atmosfera campestre. Durante la mattinata saranno disponibili delle escursioni in trattore per la raccolta delle mele. Un gustoso buffet è servito a mezzogiorno seguito da vari giochi che sono organizzati per il divertimento dai partecipanti. Nel pomeriggio si gustano le pannocchie locali. In maniera di poter ritornare a casa più leggeri, i musicisti animeranno la danza sociale e la linea. danza inAvrete l'oppurtunità di divertivi in gruppo e di rincontrare dei vecchi amici. Per informazioni dettagliate più contattate Sonia al **514-271-2281**

a Fête de l'Amitié: la tradition continue....

Cette année comme par le passé nous allons célébrer dimanche le 16 Septembre 2012 le 93es anniversaire de fondation de l'Ordre des Fils d'Italie, la plus ancienne association d'origine italienne fondée en 1919. La 63es édition de la fête de l'amitié ethnique tenue annuellement au Chalet du Ruisseau à St. Benoit de Mirabel attire plus de six cent personnes et rassemble des jeunes et moins jeunes dans une atmosphère champêtre. Une balade en tracteur pour la cueillette de pommes est disponible. Un somptueux buffet est servi sur l'heure du midi suivi de compétitions qui sont organisées pour le plaisir des participants. En après-midi il est possible de déguster le succulent blé d'inde local. Afin de retourner à la maison plus léger, les musiciens animeront la danse sociale ainsi que la danse en ligne. Vous aurez l'opportunité de vous amuser en groupe et de rencontrer des anciens amis. plus de détail contactez Sonia au **514-271-2281**



LANCIO DEL NOSTRO SITO WEB

Nei prossimi giorni l'Ordine Figli d'Italia lancerà il suo nuovo sito web. Potrete quindi visitarci al

www.sonsofitalymontreal.com

Un grande ringraziamento a Greg Pompeo per la realizzazione di questo progetto ed a Stephanie Yee per la grafica del sito.

MERCI DE VOTRE SOUTIEN

À titre de trésorier de l'Ordre des Fils d'Italie je prends cette opportunité pour remercier le support que nous recevons concernant le programme d'action bénévole de la part des députés du Parti Libéral du Québec, en autres les députés:

www.sonsofitalymontreal.com



FILOMENA ROTIROTI (Jeanne-Mance-Viger)

GERRY SKLAVOÚNOS (Laurier-Dorion)

JEAN-MARC FOURNIER (Saint-Laurent)

EMMANUEL DUBOURG (Viau)

FRANÇOIS OUIMET (Marquette)

Ce geste est très appréciè des membres du l'O.F.I.

Mario Di Pesa





ZUPPA DI PESCE E **VERDURA**

Ingrédients:

2 cigales de mer, 4 langoustines, 1 baudroie, 1 rascasse, 1/2 kg de tomates pelées et écrasées,1 gousse d'ail,1 bouquet de persil, quelques tranches de piment vert, du petit piment piquant -si désiré-, 3, 4 cuillères d'huile d'olive extravierge, 1 kg de bette à carde et un peu de sel.

Préparation:

Pour commencer, mettez ingrédients tous ces ensemble, excepté la bette, et faites les cuire, jusqu'à quand l'eau sera réduite de moitié.

Après, retirez les poissons, filtrez le bouillon et mettez-le de côté.

Enfin, faites cuire la bette dans de l'eau salée et une fois cuite, retirez-la de son eau. Ajoutez y le bouillon que vous aviez mis de côté et gardez-la encore cing, six minutes sur le feu avant de la servir.

Franco Nicola (Ricette molisane)

Se avete fotografie, documenti, ed oggetti del passato che riguardano l'Ordine Figli d'Italia e volete contribuire al mantenimento della sua storia contattateci al : 514-271-2281







Mariano A. De Carolis Directeur général

6999, boul. St-Laurent, Montréal (Québec) H2S 3E1



Gino Capozzi

www.exoticaflorist.ca info@exoticaflorist.ca

(514) 747-5933 1-800-563-5933

856, boul. Décarie, Ville Saint-Laurent, QC, H4L-3L9





Patronato I.N.A.S. - Ufficio Centrale

c/o Casa D'Italia, 505 Jean-Talon Est, Montréal, QC H2R 1T6 Téléphone: 514-844-0010 • Fax: 514-844-5174

Cultura $^{ed}Attivit\`a$

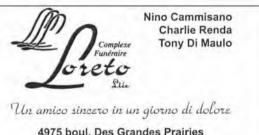
"LA CANTINA"

Luigi Pastò, appassionato fotografo dilettante montrealese d'origine italiana, ha iniziato una serie di ritratti ambientali d'Italiani canadesi fotografati nelle loro "cantine". La cantina è uno spazio che simboleggia valori fondamentali della mentalità dell'immigrato italiano. A livello funzionale, la cantina è una stanza fredda che quasi sempre si trova nel seminterrato di una casa ed è utilizzata per conservare cibi e bevande come insaccati vari, verdure sotto vetro, formaggi e vino. A livello fondamentale, la cantina riflette atteggiamenti

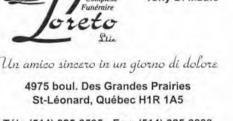
d'autosufficienza e frugalità, attaggiamenti questi che gli italiani si sono ben serviti nel duro ambiente economico del dopo guerra della 2nda Guerra Mondiale in Italia, quando la maggior parte dei personaggi da lui fotografati emigrarono in Canada in cerca di migliori opportunità. Questo progetto è una esplorazione dell' etnia italiana, e di quei riti che legano il presente con il passato.



Se volete che la vostra cantina venga fotografata chiamate l' O.F.I. al 514-271-2281



Tél.: (514) 325-3535 • Fax: (514) 325-3888





Tanti Auguri Buon Compleanno

Luglio:

Biello Joseph, Calzetta Giovanni, Ariemma Pasquale, Campanelli Vincenzo, Cocciardi Giuseppe, Colapelle Dornino, Colapelle Luigi, Confuorti Giuseppe, Cuda Giorgianna, Daddese Antony, Dado Filippo, Del Balso Michele, Del Bosco Regina, Dieni Giuseppe, Diovisalvi Vincenzo, Eggar, Boland, Felsono, Vittoria Vincenzo, Roland, Falcone Egger Fuizzotto Grazia, Gagliardi Tommaso, Guerra Giovanni, Iasenza Velia, Leboeuf Paci Dora, Martellani Camille, Mattei Diana, Pirozzi Louis, Saint-Pierre Janine, Scaringi Carmine, Scaringi Gino, Spinelli Annamaria, Stirpe Italo, Tomassoni Clara, Tosto Carmela, Vaccaro Silvia, Verachtert Pierre e Vipparti Virabhadraghari.

Agosto:

Baranello Mario, Campisi Addessa Michele, Leonardo, Carloni Loretta, Carnevale Bonetta, Caruso Giannino, Charland Ginette, Chiappara Isabella, Colavincenzo Carlo, Colombo Vincenzo, Contrera Rosario, Cusmano Domenic, D'aversa Antonio, Di Murro Antonietta, Filippelli Maria, Gasior Christine, Geloso Antonio, Hamel Guylain, Iasenza Giuseppe, Lazzara Antonino, Marcogliese Maria, Martucci Antonio,, Nerone Italo, Ortenzi Assunta, Pellegrino Antonio, Pietracupa Pietro, Prioletta Liborio, Pulice Rosina, Puma Vincenza, Racaniello Vito, Scanga Filippo, Scanga Pietro PaoloTatakis Nicholas, Viero Alda, Zambito Paolo e Zarriello Gerardino.

Settembre:

Biondi Mike, Buttino Mario, Capozzi Victor Di Pesa Joan, Gagliardi Carole, Pace Antonio, Papa Emilio, Pietrantonio Lina, Salvati Luigi, Spera Francesco e Zeppettini Joseph.







